

*If you have questions or comments, contact us.  
Pour toute question ou tout commentaire, nous contacter.  
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.*

**1-800-4-DEWALT • [www.dewalt.com](http://www.dewalt.com)**

**INSTRUCTION MANUAL  
GUIDE D'UTILISATION  
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA. **ADVERTENCIA:** LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

---

# DEWALT®

---

**DWE74911**

**Rolling Jobsite Table Saw Stand**

**Socle mobile de chantier pour scie de table**

**Soporte de sierra de mesa con ruedas para el sitio de la obra**

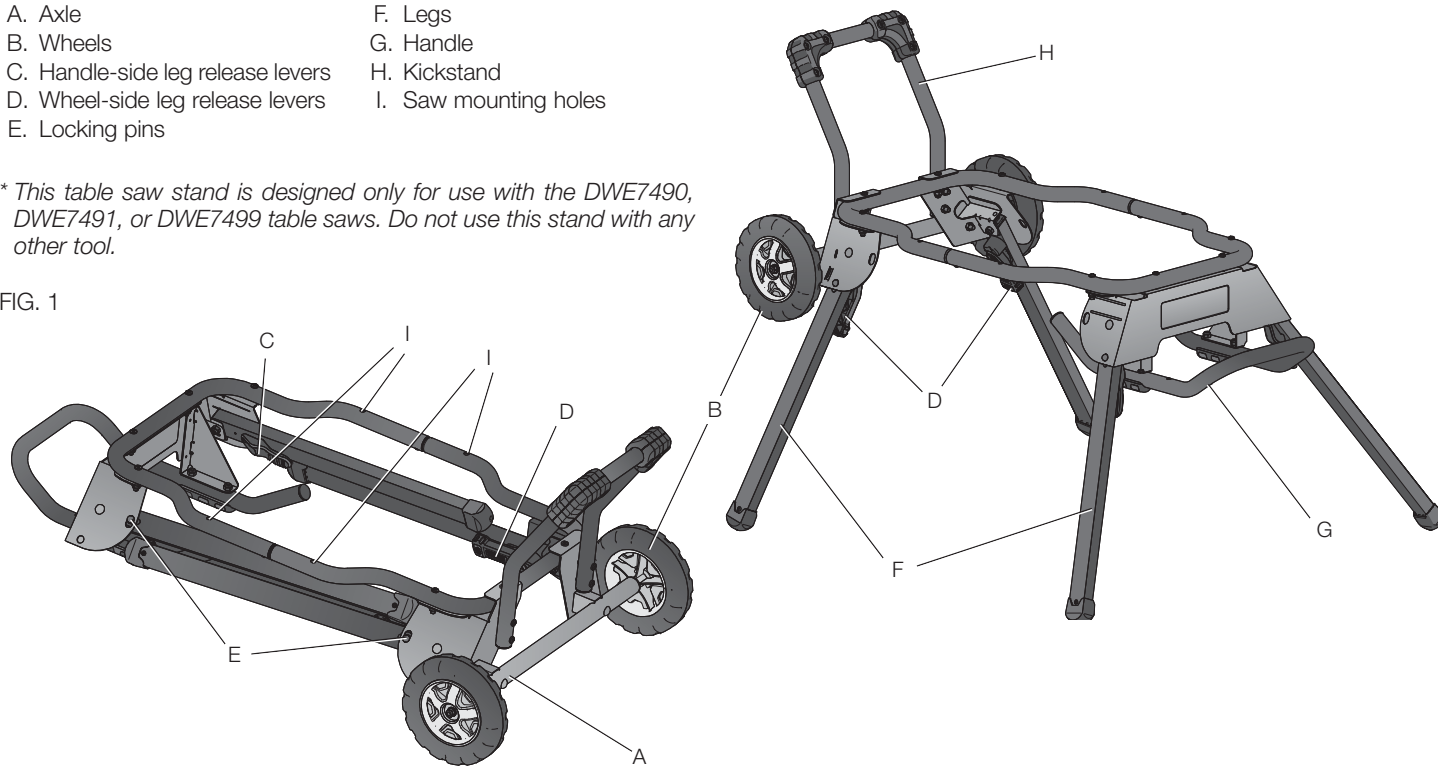


### **DWE74911** **Rolling Jobsite Table Saw Stand\***

- A. Axle
- B. Wheels
- C. Handle-side leg release levers
- D. Wheel-side leg release levers
- E. Locking pins
- F. Legs
- G. Handle
- H. Kickstand
- I. Saw mounting holes

*\* This table saw stand is designed only for use with the DWE7490, DWE7491, or DWE7499 table saws. Do not use this stand with any other tool.*

FIG. 1



### Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

**⚠ DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.

**⚠ WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.

**⚠ CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

**NOTICE:** Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS OR ANY DEWALT TOOL, CALL US TOLL FREE AT:  
**1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)**

### DW74911 Rolling Table Saw Stand with Folding Legs

**⚠ WARNING:** For your own safety, read the table saw instruction manual before using any accessory. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the table saw and the accessory. When servicing this tool, use only identical replacement parts.

This stand is designed for use with table saws only. This stand has been evaluated by UL for use with the DWE7490, DWE7491, and DWE7499 table saws. If you experience a problem with your DEWALT purchase, please call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

### Tools Required

Hex key and small wrench (supplied)  
Socket or wrench set

### Contents

Stand, right side  
Stand, left side  
Wheels (2)  
Rear axle  
Kickstand assembly  
Tube plugs (2)  
Handle assembly  
Handle feet (2)  
Carriage head bolts (2)  
M6x12 pan bolts (2)  
M8x40 hex head bolts (4)  
M8x40 pan head bolts (4)  
M8 lock nuts (12)  
Flat washers (2)  
Saw mounting hardware: M8x75 pan head bolts (4)  
M8 lock nuts (4)

### General Safety Instructions for Table Saw Accessories

**⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury:**

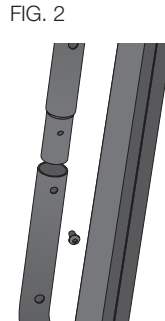
- **ALWAYS use eye protection.** All users and bystanders must wear eye protection that conforms to ANSI Z87.1.
- **Ensure all stand fasteners are securely fastened and that all stand mechanisms are in proper working order before operating the table saw.**

- **DO NOT** exceed the weight this stand can hold. The DWE74911 table saw stand is designed to support 150 lbs. (68 kgs.) safely in a work environment. It is unsafe to climb, sit or stand on the stand.
- Follow the mounting instructions carefully. Fasten the saw securely to the stand as instructed.
- **DO NOT** modify or use stand for operations for which it is unintended.
- **DO NOT** use the stand on uneven surfaces. **DO NOT** use the stand with the legs folded and stand sitting on the ground. The stand is designed to be used on a flat, stable surface.

## ASSEMBLY

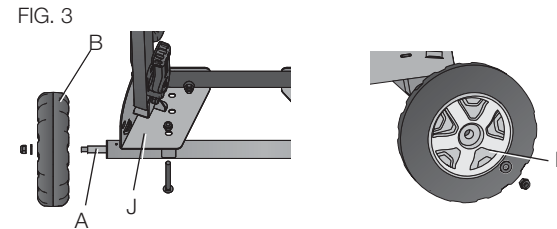
### Assembling Stand Frame Halves (Fig. 2)

1. Slide smaller tube diameter into opposite tube side as shown until holes align.
2. Install M6x12 pan head bolts until tight on both sides.



### Attaching the Wheels and Axle (Fig. 3)

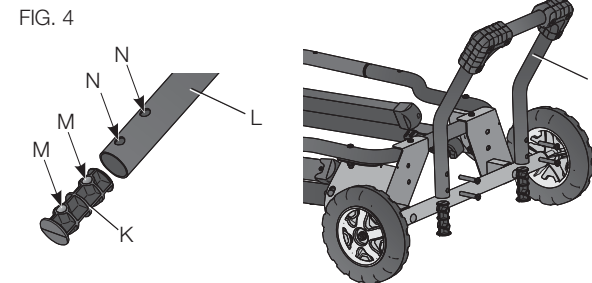
1. Attach the axle (A) to the end bracket (J) by aligning the pre-drilled holes. Secure axle to end bracket using two carriage bolts and lock nuts provided.
2. Place the wheels (B) on the axle (A) and secure with washers and lock nuts as shown. Tighten wheel and axle nuts securely.



### Attaching the Kickstand (Fig. 4)

Insert the tube plugs (K) into the end of the kickstand tube (L). Be sure that the holes (M) in the tube plugs are in line with the holes (N) in the kickstand tube before inserting the tube plugs.

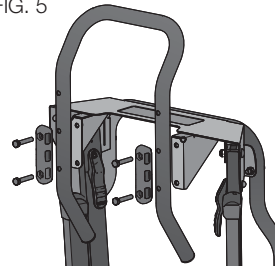
Align the kickstand holes with the holes on the end bracket. Be sure the kickstand is pointing up when the stand is in an upright position. Secure the kickstand with the four M8x45 pan bolts and nuts provided as shown.



### Attaching the Handle (Fig. 5)

Attach the handle with the four M8x45 hex head bolts provided. Feed the bolts through the handle feet then through the handle tube and through the gusset holes on the end bracket. Install four nuts and tighten securely. **NOTE:** The handle has two positions to choose from: a compact position and an easy carry/setup position.

FIG. 5



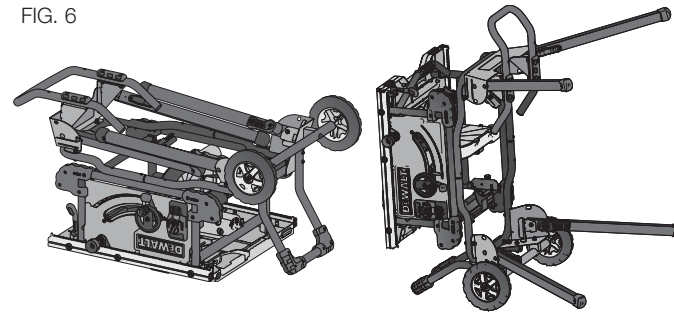
### Table Saw Mounting (Fig. 6)

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off, disconnect machine from power source before assembling the table saw to the table saw stand. An accidental start-up can cause injury.

**⚠ WARNING:** For your own safety, read and understand the table saw instruction manual before using. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the table saw and the accessory.

1. Place the saw, table side down, on a stable, non-marring surface.
2. Place the stand on top of saw as shown. Align the stand holes with the saw frame holes.
3. Feed the M8x75 pan head bolts through the stand frame then through the saw frame. Secure with an M8 lock nut from top and tighten in each of the four hole locations.
4. Lift assembly by stand handle onto kickstand.

FIG. 6



**⚠ WARNING:** To reduce the risk of personal injury, be sure the table saw is fully anchored on the stand.

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of personal injury, do not hang objects from the handle. The stand may tip when downward force is applied.

### To Raise Stand from Collapsed Position

Roll the stand to the workspace. Be sure the area is flat and stable before attempting to set up the saw and stand.

1. Tilt up the stand until the saw is at a 90 degree angle sitting on the kickstand.
2. Unfold the handle side legs by depressing leg release levers and rotate until locking pin clicks into the detent. Repeat for other handle side leg.
3. Unfold the wheel side legs by rotating leg release levers and rotate leg until locking pin clicks into the detent. Repeat for other bottom leg.

**⚠ WARNING:** Be sure that the locking pins have engaged and the legs are firmly held in place.

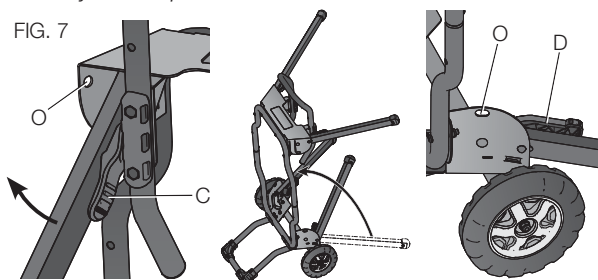
4. With all legs locked in their open positions, pull stand toward you and tilt over until all four feet are on the ground.

### Transporting the Saw on the Stand (Fig. 7)

#### COLLAPSING THE STAND FOR TRANSPORT

1. Lifting the stand by the handle, tilt up the stand until the saw is at a 90 degree angle sitting on the kickstand.
2. Fold the handle-side legs by depressing the handle-side leg release levers (C) and rotate until locking pin clicks into the detent (O). Repeat the operation on the second handle side leg of the stand.
3. Fold the wheel-side legs by rotating the wheel-side leg release levers (D) with foot (or hand) and rotate until locking pin clicks into the detent (O). Repeat with other wheel leg.

**⚠ WARNING:** Be sure that the locking pins have engaged and the legs are firmly held in place.



**⚠ WARNING:** To reduce the risk of personal injury, **DO NOT** operate the table saw mounted to the stand with the legs folded and the stand sitting on the ground.

### MAINTENANCE

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

#### Cleaning

**⚠ WARNING:** Blow dirt and dust out of all air vents with clean, dry air at least once a week. To minimize the risk of eye injury, always wear ANSI Z87.1 approved eye protection when performing this.

**⚠ WARNING:** Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the plastic materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

#### Accessories

**⚠ WARNING:** Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT recommended accessories should be used with this product.

Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center. If you need assistance in locating any accessory, please contact DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286, call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) or visit our website: [www.dewalt.com](http://www.dewalt.com).

## Repairs

To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (including brush inspection and replacement) should be performed by a DEWALT factory service center, a DEWALT authorized service center or other qualified service personnel. Always use identical replacement parts.

## Register Online

Thank you for your purchase. Register your product now for:

- **WARRANTY SERVICE:** Registering your product will help you obtain more efficient warranty service in case there is a problem with your product.
- **CONFIRMATION OF OWNERSHIP:** In case of an insurance loss, such as fire, flood or theft, your registration of ownership will serve as your proof of purchase.
- **FOR YOUR SAFETY:** Registering your product will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act.

Register online at [www.dewalt.com/register](http://www.dewalt.com/register).

## Three Year Limited Warranty

DEWALT will repair, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship for three years from the date of purchase. This warranty does not cover part failure due to normal wear or tool abuse. For further detail of warranty coverage and warranty repair information, visit [www.dewalt.com](http://www.dewalt.com) or call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

In addition to the warranty, DEWALT tools are covered by our:

### 1 YEAR FREE SERVICE

DEWALT will maintain the tool and replace worn parts caused by normal use, for free, any time during the first year after purchase.

### 90 DAY MONEY BACK GUARANTEE

If you are not completely satisfied with the performance of your DEWALT Power Tool, Laser, or Nailer for any reason, you can return it within 90 days from the date of purchase with a receipt for a full refund – no questions asked.

**LATIN AMERICA:** This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see country specific warranty information contained in the packaging, call the local company or see website for warranty information.

**FREE WARNING LABEL REPLACEMENT:** If your warning labels become illegible or are missing, call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) for a free replacement.

FRONT	DWE74911 TABLE SAW STAND
<p><b>WARNING</b> TO REDUCE THE RISK OF INJURY READ THE SAW INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE. FOR USE WITH DWE7491, DWE7491, DWE7490 PORTABLE TABLE SAWS ONLY. DO NOT ALTER THIS STAND IN ANY WAY. OPEN STAND FULLY AND LOCK INTO POSITION BEFORE USING. SAW MUST BE FULLY ANCHORED TO STAND WITH THE FOUR BOLTS PROVIDED PER INSTRUCTIONS. MAXIMUM LOAD EQUALS 150 LBS. (68KG). DO NOT CLIMB. SIT OR STAND ON SAW STAND. DO NOT USE ON SLOPED, UNEVEN OR UNSTABLE SURFACES. DO NOT CREATE UNSTABLE CONDITIONS WITH LARGE OR LONG WORK PIECES.</p>	
<p><b>ADVERTENCIA</b> PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES. LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LA SIERRA ANTES DE UTILIZARLA. PARA USARSE EXCLUSIVAMENTE CON SIERRAS DE MESA PORTÁTILES DWE7490, DWE7490X Y DWE7491. NO MODIFIQUE ESTE SOPORTE DE NINGUNA MANERA. ABRA EL SOPORTE TOTALMENTE Y BLOQUEELO EN POSICIÓN ANTES DE UTILIZAR LA SIERRA. LA SIERRA DEBE ESTAR TOTALMENTE SUJETA AL SOPORTE CON LOS CUATRO PERNOS SUMINISTRADOS, SEGUN LAS INSTRUCCIONES. LA CARGA MÁXIMA EQUIVALE A 150 LBS. (68 KG). NO TREPE. SE SIENTE O SE PARE SOBRE EL SOPORTE DE LA SIERRA. NO LO UTILICE SOBRE SUPERFICIES INCLINADAS, DESIGUALES O INESTABLES. NO CREE CONDICIONES INESTABLES CON PIEZAS DE TRABAJO GRANDES O LARGAS.</p>	
<p><b>AVERTISSEMENT</b> POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE DE DOMMAGES CORPORELS, LIRE LE GUIDE D'UTILISATION DE LA SCIE AVANT DE L'UTILISER. À N'UTILISER QU'AVEC LES SCIES D'TABLE PORTATIVES DWE7490, DWE7490X ET DWE7491. NE JAMAIS MONTREZ CE SUPPORT. OUVRIRE COMPLÈTEMENT LE SUPPORT ET LE VERROUILLER EN PLACE AVANT D'UTILISER LA SCIE. LA SCIE DOIT ÊTRE FIXÉE SOLIDEMENT AU SUPPORT AU MOYEN DES QUATRE BOLLONS FOURNIS CONFORMÉMENT AUX DIRECTIVES. LA CHARGE MAXIMALE EST ÉGALE À 150 LB (68 KG). NE PAS GRIMPER. S'ASSURER DE SE TENIR DÉSSOUS LE SUPPORT DE LA SCIE. NE PAS UTILISER SUR DES SURFACES INCLINÉES, INÉGALES OU INSTABLES. NE PAS CRÉER DE CONDITIONS INSTABLES EN UTILISANT DES PIÈCES LARGES OU LONGUES.</p>	
<p><small>DEWALT INDUSTRIAL TOOL CO. BALTIMORE, MD 21286 U.S.A. FOR SERVICE INFORMATION CALL 1-800-DEWALT <a href="http://www.dewalt.com">www.dewalt.com</a> UNIT PART NUMBER: N11488</small></p>	

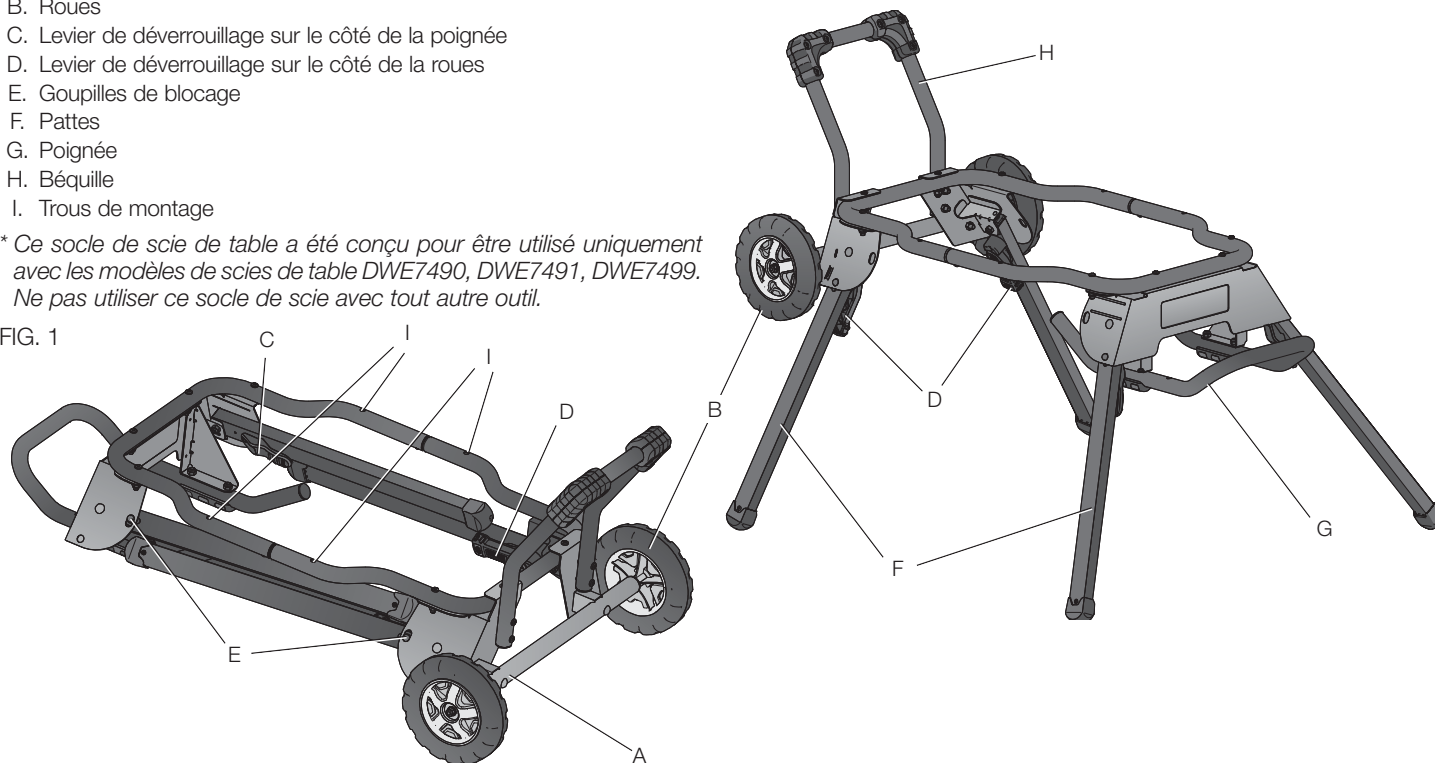


## **DWE74911** **Socle mobile de chantier pour scie de table\***

- A. Essieu
- B. Roues
- C. Levier de déverrouillage sur le côté de la poignée
- D. Levier de déverrouillage sur le côté de la roues
- E. Goupilles de blocage
- F. Pattes
- G. Poignée
- H. Béquille
- I. Trous de montage

*\* Ce socle de scie de table a été conçu pour être utilisé uniquement avec les modèles de scies de table DWE7490, DWE7491, DWE7499. Ne pas utiliser ce socle de scie avec tout autre outil.*

FIG. 1



### Définitions : lignes directrices en matière de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de danger pour chaque mot-indicateur employé. Lire le mode d'emploi et porter une attention particulière à ces symboles.

**⚠ DANGER** : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves**.

**⚠ AVERTISSEMENT** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves**.

**⚠ ATTENTION** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées**.

**AVIS** : indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels**.

POUR TOUTES QUESTIONS OU COMMENTAIRES RELATIFS À L'OUTIL OU À PROPOS DE TOUT AUTRE OUTIL DEWALT, COMPOSER SANS FRAIS LE : **1 (800) 4-DEWALT (1 (800) 433-9258)**

### DW74911 Socle mobile pour table de scie à pattes pliantes

**⚠ AVERTISSEMENT** : pour votre propre sécurité, lire le mode d'emploi de la scie de table avant d'utiliser tout accessoire. Négliger de se conformer à ces avertissements pourrait se solder par des blessures corporelles et des dommages importants à la scie de table

et à l'accessoire. Pour la réparation de cet outil, n'utiliser que des pièces de rechange identiques.

Ce socle est conçu pour une utilisation uniquement avec des scies de table DWE7490, DWE7491 et DWE7499. Pour tout problème avec votre achat DEWALT, composer le 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

### Outils nécessaires

Clé hexagonale et petite clé (fournies)

Jeu de douilles ou clés

### Contenu du carton

Socle, côté droit

Socle, côté gauche

Roues (2)

Essieu arrière

Dispositif de béquille

Embouts de tube (2)

Dispositif de poignée

Attaches de poignée (2)

Boulons à tête bombée (2)

Boulons à tête cylindrique large M6x12 (2)

Boulons à tête hexagonale M8x40 (4)

Boulons à tête cylindrique large M8x40 (4)

Écrous de blocage M8 (12)

Rondelles plates (2)

Quincaillerie d'installation de la scie :

Boulons à tête cylindrique large M8x75 (4)

Écrous de blocage M8 (4)

## Consignes de sécurité générales relatives aux accessoires de la scie de table

⚠ **AVERTISSEMENT** : pour réduire le risque de blessures :

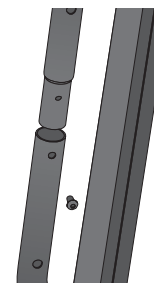
- **TOUJOURS PORTER UNE PROTECTION OCULAIRE.** Tous les utilisateurs et toutes les personnes à proximité doivent porter une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1.
- Avant d'utiliser la scie de table, s'assurer que toute la quincaillerie du socle soit bien serrée et que tous les mécanismes du socle fonctionnent correctement.
- **NE PAS dépasser la capacité (poids supporté) du socle.** Le socle DW7440RS de la scie de table supporte jusqu'à 68 kg (150 lb) de façon sécuritaire dans un environnement de travail. Il est imprudent de grimper, s'asseoir ou de se tenir sur le socle.
- Respecter attentivement les directives d'assemblage. Arrimer soigneusement la scie au socle comme indiqué.
- **NE PAS modifier ou utiliser le socle pour des fonctions auxquelles il n'est pas conçu.**
- **UTILISER le socle sur des surfaces régulières (égales).** **NE PAS utiliser le socle avec les pattes repliées et le socle directement posé sur le sol.** Il est conçu pour une utilisation sur une surface plane et stable.

## MONTAGE

### Installation de la moitié du châssis du socle (Fig. 2)

1. Insérez le tube de petit diamètre dans l'autre tube, comme illustré, jusqu'à ce que leurs trous soient alignés.
2. Insérez les boulons à tête cylindrique M6x12 et serrez soigneusement de chaque côté.

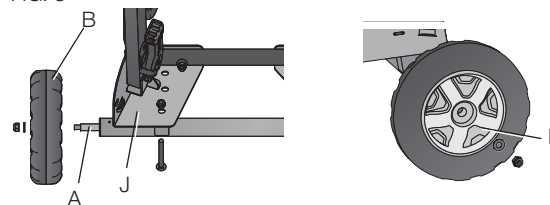
FIG. 2



### Installation des roues et de l'essieu (Fig. 3)

1. Rattachez l'essieu (A) à l'extrémité du dispositif de fixation (J) en alignant les trous préforés. Arrimez l'essieu à l'extrémité du dispositif de fixation à l'aide des deux boulons à tête bombée et contre-écrous fournis à cet effet.
2. Placez les roues (B) sur l'essieu (A) et fixez-les avec les rondelles et contre-écrou, comme illustré. Serrez soigneusement les roues avec les écrous d'essieu.

FIG. 3

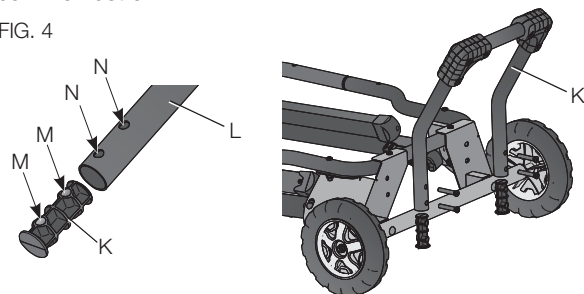


Français

### Installation de la béquille (Fig. 4)

Insérez les embouts de tube (K) dans l'extrémité du tube de la béquille (L). Alors que vous insérez les embouts de tube, assurez-vous que leurs trous (M) sont bien alignés sur les trous (N) du tube de la béquille. Aalignez les trous de la béquille sur les trous de l'extrémité du dispositif de fixation. Assurez-vous que la béquille est orientée vers le haut lorsque le socle est en station verticale. Arrimez la béquille avec les quatre boulons à tête cylindrique large M8x45 et écrous fournis à cet effet, comme illustré.

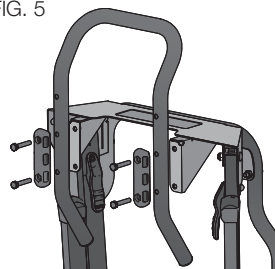
FIG. 4



### Installation de la poignée (Fig. 5)

Rattachez la poignée à l'aide de quatre boulons à tête hexagonale M8x45 fournis à cet effet. Insérez les boulons dans l'attache de poignée puis dans le tube de la poignée et enfin dans les trous du gousset à l'extrémité du dispositif de fixation. Installez (4) écrous puis resserrez soigneusement.

FIG. 5



**REMARQUE :** la poignée peut être mise sur deux positions: une position compacte et une position pour faciliter le transport/l'installation.

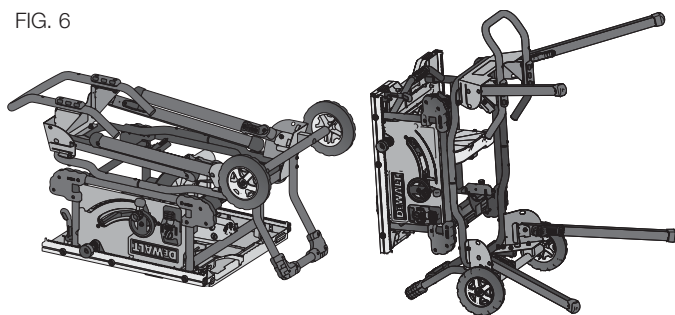
### Installation d'une scie de table (Fig. 6)

**⚠ AVERTISSEMENT :** pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher la scie du secteur avant de la monter sur le socle de scie de table. Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

**⚠ AVERTISSEMENT :** pour votre sécurité, lire et comprendre le manuel de l'utilisateur de la scie de table avant toute utilisation. Tout manquement à ces avertissements augmente les risques de dommages corporels, et les risques d'endommager sérieusement la scie de table et ses accessoires.

1. Placez la scie, table à l'envers, sur une surface stable, non rayante.
2. Placez le socle sur la scie, comme illustré. Aalignez les trous du socle sur les trous du châssis de scie.
3. Insérez des boulons à tête cylindrique M8x75 dans le châssis du socle puis dans le châssis de scie. Insérez un contre-écrou M8 sur le dessus puis resserrez soigneusement aux quatre points.
4. Soulevez le dispositif par la poignée du socle, comme illustré, pour qu'il repose sur la béquille.

FIG. 6



**⚠ AVERTISSEMENT :** pour réduire le risque de blessure, s'assurer que la scie de table est bien ancrée au socle.

**⚠ AVERTISSEMENT :** pour réduire le risque de blessure, ne pas suspendre d'objets à la poignée. Le socle risquerait de basculer lors de l'application d'une pression orientée vers le bas.

### **Déploiement des pattes du socle**

Au moyen des roues, déplacer le socle à l'espace de travail prévu. S'assurer que l'aire choisie est plane et stable avant d'installer la scie et le socle.

1. Inclinez le socle jusqu'à ce que la scie soit à un angle de 90 degrés en reposant sur la béquille.
2. Dépliez les pieds latéraux de la poignée en appuyant sur les leviers de déverrouillage des pieds et faites pivoter jusqu'à ce que les goupilles de verrouillage s'enclenchent dans les orifices. Répétez l'opération pour l'autre côté.

3. Dépliez les pieds latéraux de la roue en tournant les leviers de déverrouillage des pieds et faites pivoter le pied jusqu'à ce que les goupilles de verrouillage s'enclenchent dans les orifices. Répétez l'opération pour l'autre pied.

**⚠ AVERTISSEMENT :** s'assurer que les goupilles de verrouillage sont bien enclenchées et les pieds fermement maintenus en place.

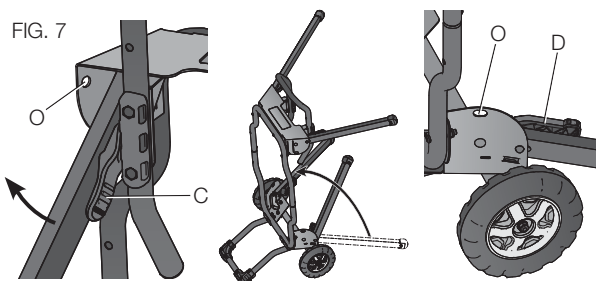
4. Alors que les pieds sont verrouillés en position ouverte, tirez le socle vers vous et inclinez-le jusqu'à ce que les quatre pieds reposent sur le sol.

### **Transport de la scie sur son socle (Fig. 7)**

#### **RABBATTE LE SOCLE POUR LE TRANSPORT**

1. En soulevant le socle par sa poignée, inclinez-le jusqu'à ce que la scie soit à un angle de 90 degrés en reposant sur la béquille.
2. Rabattez les pieds latéraux de la poignée en appuyant sur les leviers de déverrouillage des pieds (C) et faites pivoter jusqu'à ce que les goupilles de verrouillage s'enclenchent dans les orifices (O). Répétez l'opération pour le deuxième pied latéral de poignée du socle.
3. Rabattez les pieds latéraux de la roue en tournant les leviers de déverrouillage des pieds (D) avec le pied (ou la main) et faites pivoter jusqu'à ce que les goupilles de verrouillage s'enclenchent dans les orifices (O). Répétez l'opération pour l'autre roue.

**⚠ AVERTISSEMENT :** s'assurer que les goupilles de verrouillage sont bien enclenchées et les pieds fermement maintenus en place.



**⚠ AVERTISSEMENT :** pour réduire le risque de blessure, **NE PAS** faire fonctionner la scie de table, assemblée sur le socle, avec les pattes repliées et le socle posé sur le sol.

### MAINTENANCE

**⚠ AVERTISSEMENT :** pour réduire le risque de blessures, éteindre l'appareil et le débrancher avant d'installer ou de retirer tout accessoire et avant d'effectuer des réglages ou des réparations. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.

### Nettoyage

**⚠ AVERTISSEMENT :** enlever les saletés et la poussière hors des événements au moyen d'air comprimé propre et sec, au moins une fois par semaine. Pour minimiser le risque de blessure aux yeux, toujours porter une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1 lors du nettoyage.

**⚠ AVERTISSEMENT :** ne jamais utiliser de solvants ni d'autres produits chimiques puissants pour nettoyer les pièces non métalliques de l'outil. Ces produits chimiques peuvent affaiblir les matériaux de plastique utilisés dans ces pièces. Utiliser un chiffon humecté uniquement d'eau et de savon doux. Ne jamais laisser de liquide pénétrer dans l'outil et n'immerger aucune partie de l'outil dans un liquide.

### Accessoires

**⚠ AVERTISSEMENT :** puisque les accessoires autres que ceux offerts par DEWALT n'ont pas été testés avec ce produit, leur utilisation pourrait s'avérer dangereuse. Pour réduire le risque de blessures, utiliser exclusivement les accessoires DEWALT recommandés avec le présent produit.

Les accessoires recommandés pour cet outil sont vendus séparément au centre de service de votre région. Pour obtenir de l'aide concernant l'achat d'un accessoire, communiquer avec DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286 aux États-Unis; composer le 1 800 433-9258 (1 800 4-DEWALT) ou visiter notre site Web : [www.dewalt.com](http://www.dewalt.com).

### Réparations

Pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, les réparations, l'entretien et les réglages doivent être réalisés (cela comprend l'inspection et le remplacement du balai) par un centre de réparation en usine DEWALT, un centre de réparation agréé DEWALT ou par d'autres techniciens qualifiés. Toujours utiliser des pièces de rechange identiques.

### Registre en ligne

Merci pour votre achat. Enregistrez dès maintenant votre produit:

- **RÉPARATIONS SOUS GARANTIE:** cette carte remplie vous permettra de vous prévaloir du service de réparations sous garantie de façon plus efficace dans le cas d'un problème avec le produit.
- **CONFIRMATION DE PROPRIÉTÉ:** en cas de perte provoquée par un incendie, une inondation ou un vol, cette preuve de propriété vous servira de preuve auprès de votre compagnie d'assurances.

- **SÉCURITÉ:** l'enregistrement de votre produit nous permettra de communiquer avec vous dans l'éventualité peu probable de l'envoi d'un avis de sécurité régi par la loi fédérale américaine de la protection des consommateurs.

Registre en ligne à [www.dewalt.com/register](http://www.dewalt.com/register).

### Garantie limitée de trois ans

DEWALT réparera, sans frais, tout produit défectueux causé par un défaut de matériel ou de fabrication pour une période de trois ans à compter de la date d'achat. La présente garantie ne couvre pas les pièces dont la défectuosité a été causée par une usure normale ou l'usage abusif de l'outil. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les pièces ou les réparations couvertes par la présente garantie, visiter le site [www.dewalt.com](http://www.dewalt.com) ou composer le 1 800 433-9258 (1 800 4-DEWALT). Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires et ne vise pas les dommages causés par des réparations effectuées par un tiers. Cette garantie confère des droits légaux particuliers à l'acheteur, mais celui-ci pourrait aussi bénéficier d'autres droits variant d'un état ou d'une province à l'autre.

En plus de la présente garantie, les outils DEWALT sont couverts par notre :

#### CONTRAT D'ENTRETIEN GRATUIT D'UN AN

DEWALT entretiendra l'outil et remplacera les pièces usées au cours d'une utilisation normale et ce, gratuitement, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat.

#### GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 90 JOURS

Si l'acheteur n'est pas entièrement satisfait, pour quelque raison que ce soit, du rendement de l'outil électrique, du laser ou de la cloueuse DEWALT, celui-ci peut le retourner, accompagné d'un reçu, dans les 90 jours à compter de la date d'achat pour obtenir un remboursement intégral, sans aucun problème.

**AMÉRIQUE LATINE :** cette garantie ne s'applique aux produits vendus en Amérique latine. Pour ceux-ci, veuillez consulter les informations relatives à la garantie spécifique présente dans l'emballage, appeler l'entreprise locale ou consulter le site Web pour les informations relatives à cette garantie.

**REPLACEMENT GRATUIT DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT :** si les étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, composer le 1 800 433-9258 (1 800 4-DEWALT) pour en obtenir le remplacement gratuit.

FRONT		DWE74911 TABLE SAW STAND	
<p><b>⚠ WARNING</b> TO REDUCE THE RISK OF INJURY READ THE SAW INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE. FOR USE WITH DWE7490, DWE7491, DWE7499 PORTABLE TABLE SAWS ONLY. DO NOT ALTER THIS STAND IN ANY WAY. OPEN STAND FULLY AND LOCK INTO POSITION BEFORE USING SAW. SAW MUST BE FULLY ANCHORED TO STAND WITH THE FOUR BOLTS PROVIDED PER INSTRUCTIONS. MAXIMUM LOAD EQUALS 150 LBS./68KG. DO NOT CLIMB. SET OR STAND ON SAW STAND. DO NOT USE ON SLOPED, UNEVEN OR UNSTABLE SURFACES. DO NOT CREATE UNSTABLE CONDITIONS WITH LARGE OR LONG WORK PIECES.</p>			
<p><b>⚠ ADVERTENCIA</b> PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LA SIERRA ANTES DE UTILIZARLA. PARA USARSE EXCLUSIVAMENTE CON SIERRAS DE MESA PORTÁTILES DWE7490RS, DWE7490X Y DWE7499SD. NO MODIFIQUE ESTE SOPORTE DE NINGUNA MANERA. ADHIRA EL SOPORTE TOTALMENTE Y BLOQUEELO EN POSICIÓN ANTES DE UTILIZAR LA SIERRA. LA SIERRA DEBE ESTAR TOTALMENTE SUJETA AL SOPORTE CON LOS CUATRO PEROS SUMINISTRADOS, SEGÚN LAS INSTRUCCIONES. LA CARGA MÁXIMA EQUIVALE A 150 LBS./68 KG. NO TREPE. SE SIENTE O SE PARE SOBRE EL SOPORTE DE LA SIERRA. NO LO UTILICE SOBRE SUPERFICIES INCLINADAS, DESPAREJAS O INESTABLES. NO CREE CONDICIONES INESTABLES CON PIEZAS DE TRABAJO GRANDES O LARGAS.</p>			
<p><b>⚠ AVERTISSEMENT</b> POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE DE DOMMAGES CORPORELS, LIRE LE GUIDE D'UTILISATION DE LA SCIE AVANT DE L'UTILISER. À VOTRE ARRIVÉE, COMPLÉTEZ LE SUPPORT ET LE VERROUILLEZ EN PLACE AVANT D'UTILISER LA SCIE. LA SCIE DOIT ÊTRE SÈVEMENT ANCRÉE AU SUPPORT AU MOYEN DES QUATRE BOUTONS FOURNIS CONFORMÉMENT AUX DIRECTIVES. LA CHARGE MAXIMALE EST ÉGALE À 150 LB (68 KG). NE PAS GRIMPER. S'ASSOIR NI SE TENIR DEBOUT SUR LE SUPPORT DE LA SCIE. NE PAS UTILISER SUR DES SURFACES INCLINÉES, INÉGALES OU INSTABLES. NE PAS CRÉER DE CONDITIONS INSTABLES EN UTILISANT DES PIÈCES LARGES OU LONGUES.</p>			
<p>DEWALT INDUSTRIAL TOOL CO. BALTIMORE, MD 21286 U.S.A. FOR SERVICE REPRESENTATION CALL 1-866-4-DEWALT <a href="http://www.DEWALT.com">www.DEWALT.com</a></p>			<p>UNIT PART NUMBER: 901128</p>

Français

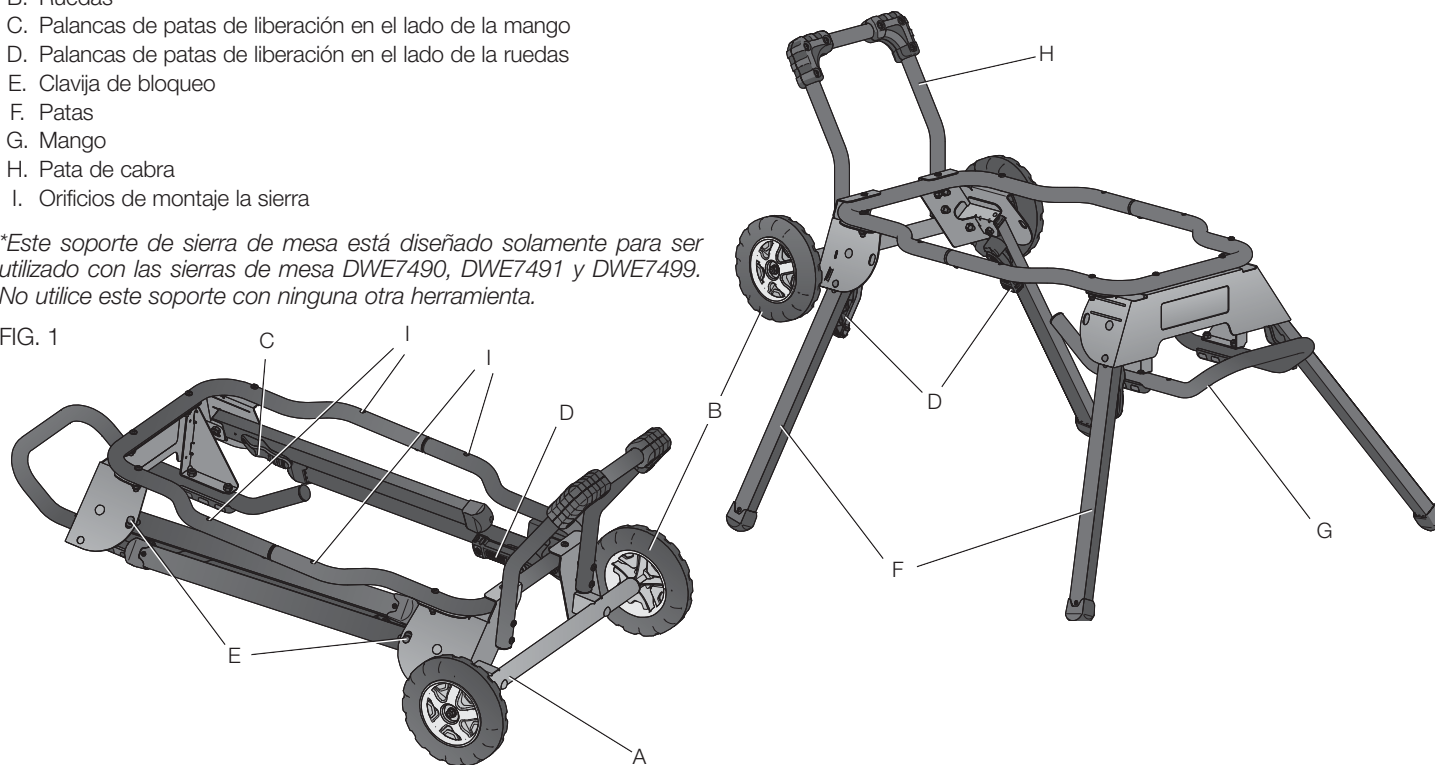
## **DWE74911**

### **Soporte de sierra de mesa con ruedas para el sitio de la obra\***

- A. Eje
- B. Ruedas
- C. Palancas de patas de liberación en el lado de la mango
- D. Palancas de patas de liberación en el lado de la ruedas
- E. Clavija de bloqueo
- F. Patas
- G. Mango
- H. Pata de cabra
- I. Orificios de montaje la sierra

*\*Este soporte de sierra de mesa está diseñado solamente para ser utilizado con las sierras de mesa DWE7490, DWE7491 y DWE7499. No utilice este soporte con ninguna otra herramienta.*

FIG. 1



**Español**



### **Definiciones: Normas de seguridad**

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de cada palabra de señal. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

**⚠ PELIGRO:** indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará **la muerte o lesiones graves**.

**⚠ ADVERTENCIA:** indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría provocar la muerte o lesiones graves**.

**⚠ ATENCIÓN:** indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **posiblemente provocaría lesiones leves o moderadas**.

**AVISO:** se refiere a una práctica **no relacionada a lesiones corporales** que de no evitarse **puede resultar en daños a la propiedad**.

SI TIENE ALGUNA DUDA O COMENTARIO ACERCA DE ÉSTA U OTRA HERRAMIENTA DEWALT, LLÁMENOS AL NÚMERO GRATUITO: **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)**

### **DW74911 Base rodante con patas plegables para sierra de banco**

**⚠ ADVERTENCIA:** Por su propia seguridad, lea el manual de instrucciones de la sierra de banco antes de usar cualquier accesorio. El incumplimiento de estas advertencias podría ocasionar daños graves en la sierra de banco y el accesorio. Al reparar esta herramienta, sólo utilice piezas de repuesto idénticas.

Esta base está diseñada para ser utilizada únicamente con sierras de banco. Este soporte ha sido evaluado por UL para ser utilizado con las sierras de mesa DWE7490, DWE7491 y DWE7499. En caso de que tenga algún problema con su producto DEWALT, llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

### **Herramientas necesarias**

Llave hexagonal y llave inglesa pequeña (suministradas)  
Juego de llaves o casquillos adaptadores

### **Contenido**

Soporte, lado derecho  
Soporte, lado izquierdo  
Ruedas (2)  
Eje trasero  
Unidad de pie de apoyo  
Taponos para tubo (2)  
Ensamblaje de la agarradera  
Pies de la agarradera (2)  
Tornillos de carruaje (2)  
Tornillos alomados M6 x 12 (2)  
Pernos hexagonales M8 x 40 (4)  
Tornillos de cabeza alomada M8 x 40 (4)  
Tuercas de fijación M8 (12)  
Arandelas planas (2)  
Equipo para el montaje de la sierra:  
Tornillos de cabeza alomada M8 x 75 (4)  
Tuercas de fijación M8 (4)

## Instrucciones de seguridad generales para los accesorios de la sierra de banco

⚠ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones:

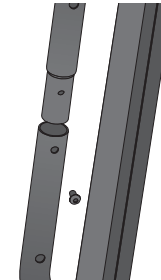
- **SIEMPRE utilice protección para los ojos.** Todos los usuarios y espectadores deben utilizar protección para los ojos conforme con las normas ANSI Z87.1.
- Asegúrese de que todos los sujetadores de la base estén bien ajustados y que todos los mecanismos de la base funcionen adecuadamente antes de operar la sierra de banco.
- **NO** supere el peso que la base puede soportar. La base para sierra de banco DWE74911 está diseñada para soportar 68 kg (150 lb) de manera segura en el lugar de trabajo. No es seguro subirse a la base ni sentarse o pararse sobre ésta.
- Siga cuidadosamente todas las instrucciones de montaje. Sujete bien la sierra al soporte siguiendo las instrucciones.
- **NO** modifique la base ni la utilice para otras tareas que no sean aquéllas para la que fue diseñada.
- **NO** utilice la base sobre superficies desniveladas. **NO** utilice la base con las patas plegadas y la base apoyada en el suelo. La base fue diseñada para utilizarse sobre una superficie plana y estable.

## MONTAJE

### Montaje de las mitades del marco del soporte (Fig. 2)

1. Deslice el diámetro del tubo más pequeño en la parte del tubo opuesto como se muestra hasta que los orificios estén alineados.
2. Instale tornillos de cabeza alomada M6 x 12 hasta que estén apretados en ambos lados.

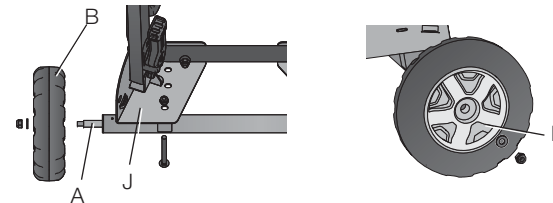
FIG. 2



### Fijación de las ruedas y el eje (Fig. 3)

1. Fije el eje (A) al soporte del extremo (J) alineando los orificios previamente perforados. Asegure el eje al soporte del extremo utilizando los dos tornillos de carruaje y las tuercas de fijación suministrados.
2. Coloque las ruedas (B) en el eje (A) y asegúrelas con las arandelas y las tuercas de fijación según se indica. Ajuste la rueda y las tuercas del eje firmemente.

FIG. 3

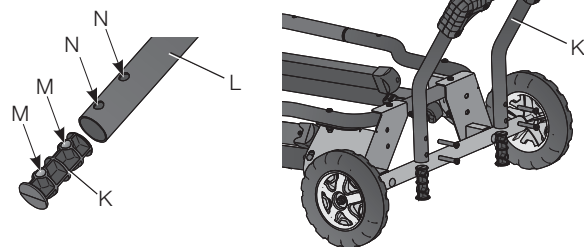


### Acoplamiento del pie de apoyo (Fig. 4)

Introduzca los tapones para tubo (K) en el extremo del tubo del pie de apoyo (L). Asegúrese de que los orificios (M) de los tapones para tubo estén alineados con los orificios (N) del tubo del pie de apoyo antes de introducir los tapones.

Alinee los orificios del pie de apoyo con los orificios del soporte del extremo. Asegúrese de que el pie de apoyo esté apuntando hacia arriba cuando el soporte esté en posición vertical. Asegure el pie de apoyo con los cuatro tornillos alomados M8 x 45 y tuercas provistos como se muestra.

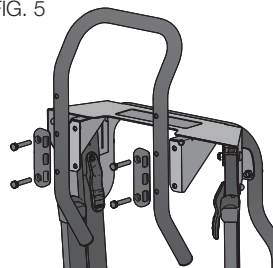
FIG. 4



### Fijación de la agarradera (Fig. 5)

Fije la agarradera con los cuatro pernos de cabeza hexagonal M8x45 provistos. Pase los pernos a través de los pies de la agarradera, luego a través del tubo de la agarradera y a través de los orificios de la plancha de refuerzo en el soporte del extremo. Instale las (4) tuercas y apriete bien.

FIG. 5



**NOTA:** La agarradera tiene dos posiciones opcionales: una posición compacta y una posición de instalación/transporte fácil.

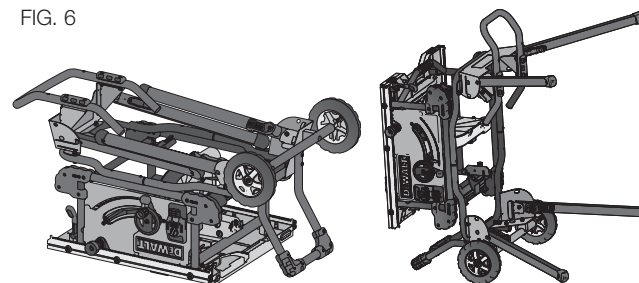
### Montaje de la sierra de mesa (Fig. 6)

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, apague y desconecte la máquina del suministro eléctrico antes de ensamblar la sierra de mesa a su soporte. La puesta en marcha accidental puede causar lesiones.

**⚠ ADVERTENCIA:** Por su propia seguridad, lea y comprenda el manual de instrucciones de la sierra de mesa antes de utilizarla. No hacer caso de estas advertencias podría provocar lesiones personales y daños graves a la sierra de mesa y el accesorio.

1. Ponga la sierra, con el lado de la mesa hacia abajo, en una superficie estable que no se estropee.
2. Ponga el soporte encima de la sierra como se muestra. Alinee los orificios del soporte con los orificios del marco de la sierra.
3. Pase los tornillos de cabeza alomada M8x75 a través del marco del soporte y luego a través del marco de la sierra como se muestra. Asegúrelos con las tuercas M8 desde arriba y apriete en cada uno de los orificios.
4. Levante el ensamblaje por la agarradera del soporte como se muestra en el pie de apoyo.

FIG. 6



**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales, asegúrese de que la sierra de banco esté bien sujeta a la base.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales, no cuelgue objetos del mango. La base puede inclinarse si se aplica fuerza descendente.

### Cómo desplegar la base

Desplace la base al lugar de trabajo. Asegúrese de que la superficie sea plana y estable antes de comenzar a instalar la sierra y la base.

1. Inclíne el soporte hacia arriba hasta que la sierra se encuentre en un ángulo de 90 grados sobre el pie de apoyo.
2. Despliegue las patas laterales de la agarradera presionando las palancas de liberación de las patas y gire hasta que la clavija de bloqueo haga clic en el retenedor. Repita el procedimiento para la otra pata lateral de la agarradera.
3. Despliegue las patas laterales de la rueda girando las palancas de liberación de las patas y gire la pata hasta que la clavija de bloqueo haga clic en el retenedor. Repita para la otra pata inferior.

**⚠ ADVERTENCIA:** Compruebe que las clavijas de bloqueo estén encajadas y que las patas se mantengan firmemente en su lugar.

4. Con todas las patas bloqueadas en sus posiciones abiertas, jale el soporte hacia usted e inclínelo hasta que los cuatro pies estén en el suelo.

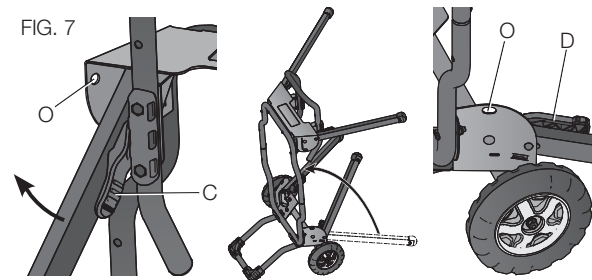
### Transporte de la sierra sobre el soporte (Fig. 7)

#### PLIEGUE DEL SOPORTE PARA TRANSPORTAR

1. Levantando el soporte por la agarradera, inclíne el soporte hacia arriba hasta que la sierra se encuentre en un ángulo de 90 grados sobre el pie de apoyo.

2. Pliegue las patas laterales de la agarradera presionando las palancas de liberación de las patas (C) y gire hasta que la clavija de bloqueo haga clic en el retenedor (O). Repita la operación en la segunda pata lateral de la agarradera del soporte.
3. Pliegue las patas laterales de la rueda girando las palancas de liberación de las patas (D) con el pie (o la mano) y gire hasta que la clavija de bloqueo haga clic en el retenedor (O). Repita con la otra pata de la rueda.

**⚠ ADVERTENCIA:** Compruebe que las clavijas de bloqueo estén encajadas y que las patas se mantengan firmemente en su lugar.



**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales, **NO** opere la sierra de banco montada en la base con las patas plegadas y la base apoyada en el suelo.

### MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague la herramienta y desconéctela de la fuente de alimentación antes de instalar y retirar accesorios, ajustar o cambiar configuraciones o realizar reparaciones. Un arranque accidental podría causar lesiones.

## **Limpieza**

**⚠ADVERTENCIA:** *Sople la suciedad y el polvo de todos los conductos de ventilación con aire seco, al menos una vez por semana. Para reducir el riesgo de lesiones, utilice siempre protección para los ojos aprobada ANSI Z87.1 al realizar esta tarea.*

**⚠ADVERTENCIA:** *Nunca utilice solventes ni otros químicos abrasivos para limpiar las piezas no metálicas de la herramienta. Estos productos químicos pueden debilitar los materiales plásticos utilizados en estas piezas. Utilice un paño humedecido sólo con agua y jabón neutro. Nunca permita que penetre líquido dentro de la herramienta ni sumerja ninguna de las piezas en un líquido.*

## **Accesorios**

**⚠ADVERTENCIA:** *Debido a que no se han probado con este producto otros accesorios que no sean los que ofrece DEWALT, el uso de dichos accesorios con esta herramienta podría ser peligroso. Para reducir el riesgo de lesiones, con este producto deben usarse sólo los accesorios recomendados por DEWALT.*

Los accesorios que se recomiendan para utilizar con la herramienta están disponibles a un costo adicional en su distribuidor local o en un centro de mantenimiento autorizado. Si necesita ayuda para localizar algún accesorio, póngase en contacto con DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286, llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) o visite nuestro sitio Web: [www.dewalt.com](http://www.dewalt.com).

## **Reparaciones**

Para asegurar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deben (inclusive inspección y cambio de carbones) ser realizados en un centro de mantenimiento en la fábrica DEWALT, en un centro de mantenimiento autorizado DEWALT u por otro personal de mantenimiento calificado. Utilice siempre piezas de repuesto idénticas.

## **PARA REPARACIÓN Y SERVICIO DE SUS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS, FAVOR DE DIRIGIRSE AL CENTRO DE SERVICIO MÁS CERCANO**

### **CULIACAN, SIN**

Blvd.Emiliano Zapata 5400-1 Poniente  
Col. San Rafael (667) 717 89 99

### **GUADALAJARA, JAL**

Av. La Paz #1779 - Col. Americana Sector Juárez (33) 3825 6978

### **MEXICO, D.F.**

Eje Central Lázaro Cárdenas No. 18  
Local D, Col. Obrera (55) 5588 9377

### **MERIDA, YUC**

Calle 63 #459-A - Col. Centro (999) 928 5038

### **MONTERREY, N.L.**

Av. Francisco I. Madero 831 Poniente - Col. Centro (818) 375 23 13

### **PUEBLA, PUE**

17 Norte #205 - Col. Centro (222) 246 3714

### **QUERETARO, QRO**

Av. San Roque 274 - Col. San Gregorio (442) 2 17 63 14

### **SAN LUIS POTOSI, SLP**

Av. Universidad 1525 - Col. San Luis (444) 814 2383

### **TORREON, COAH**

Blvd. Independencia, 96 Pte. - Col. Centro (871) 716 5265

### **VERACRUZ, VER**

Prolongación Díaz Mirón #4280 - Col. Remes (229) 921 7016

### **VILLAHERMOSA, TAB**

Constitución 516-A - Col. Centro (993) 312 5111

**Español**

**PARA OTRAS LOCALIDADES:**

**Si se encuentra en México, por favor llame al (55) 5326 7100**

**Si se encuentra en U.S., por favor llame al**

**1-800-433-9258 (1-800 4-DEWALT)**

**Póliza de Garantía**

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO:

Sello o firma del Distribuidor.

Nombre del producto: \_\_\_\_\_ Mod./Cat.: \_\_\_\_\_

Marca: \_\_\_\_\_ Núm. de serie: \_\_\_\_\_

(Datos para ser llenados por el distribuidor)

Fecha de compra y/o entrega del producto: \_\_\_\_\_

Nombre y domicilio del distribuidor donde se adquirió el producto: \_\_\_\_\_

Este producto está garantizado por un año a partir de la fecha de entrega, contra cualquier defecto en su funcionamiento, así como en materiales y mano de obra empleados para su fabricación. Nuestra garantía incluye la reparación o reposición del producto y/o componentes sin cargo alguno para el cliente, incluyendo mano de obra, así como los gastos de transportación razonablemente erogados derivados del cumplimiento de este certificado.

Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar su herramienta y esta póliza sellada por el establecimiento comercial donde se adquirió el producto, de no contar con ésta, bastará la factura de compra.

**EXCEPCIONES**

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales;
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña;

- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas distintas a las enlistadas al final de este certificado. Anexo encontrará una relación de sucursales de servicio de fábrica, centros de servicio autorizados y franquiciados en la República Mexicana, donde podrá hacer efectiva su garantía y adquirir partes, refacciones y accesorios originales.

**Registro en línea**

Gracias por su compra. Registre su producto ahora para:

- **SERVICIO EN GARANTÍA:** Si completa esta tarjeta, podrá obtener un servicio en garantía más eficiente, en caso de que exista un problema con su producto.
- **CONFIRMACIÓN DE PROPIEDAD:** En caso de una pérdida que cubra el seguro, como un incendio, una inundación o un robo, el registro de propiedad servirá como comprobante de compra.
- **PARA SU SEGURIDAD:** Si registra el producto, podremos comunicarnos con usted en el caso improbable que se deba enviar una notificación de seguridad conforme a la Federal Consumer Safety Act (Ley Federal de Seguridad de Productos para el Consumidor).

**Garantía limitada por tres años**

DEWALT reparará, sin cargo, cualquier falla que surja de defectos en el material o la fabricación del producto, por hasta tres años a contar de la fecha de compra. Esta garantía no cubre fallas de las piezas causadas por su desgaste normal o abuso a la herramienta. Para mayores detalles sobre la cobertura de la garantía e información acerca de reparaciones realizadas bajo garantía, visítenos en [www.dewalt.com](http://www.dewalt.com) o diríjase al centro de servicio más cercano. Esta garantía no aplica a accesorios o a daños causados por reparaciones realizadas o intentadas por terceros. Esta garantía le otorga derechos

legales específicos, además de los cuales puede tener otros dependiendo del estado o la provincia en que se encuentre. Además de la garantía, las herramientas DEWALT están cubiertas por:

### 1 AÑO DE SERVICIO GRATUITO

DEWALT mantendrá la herramienta y reemplazará las piezas gastadas por su uso normal, sin cobro, en cualquier momento durante un año a contar de la fecha de compra. Los artículos gastados por la clavadora, tales como la unidad de hoja y retorno del impulsador, no están cubiertas.

### GARANTÍA DE REEMBOLSO DE SU DINERO POR 90 DÍAS

Si no está completamente satisfecho con el desempeño de su máquina herramienta, láser o clavadora DEWALT, cualquiera sea el motivo, podrá devolverlo hasta 90 días de la fecha de compra con su recibo y obtener el reembolso completo de su dinero – sin necesidad de responder a ninguna pregunta.

**AMÉRICA LATINA:** Esta garantía no se aplica a los productos que se venden en América Latina. Para los productos que se venden en América Latina, debe consultar la información de la garantía específica del país que viene en el empaque, llamar a la compañía local o visitar el sitio Web a fin de obtener esa información.

**REEMPLAZO GRATUITO DE LAS ETIQUETAS DE ADVERTENCIAS:** Si sus etiquetas de advertencia se vuelven ilegibles o faltan, llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) para que se le reemplacen gratuitamente.

FRONT		DWE74911 TABLE SAW STAND
<b>WARNING</b>	TO REDUCE THE RISK OF INJURY READ THE SAW INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE. FOR USE WITH DWE74910, DWE74911, DWE7490 PORTABLE TABLE SAWS ONLY. DO NOT ALTER THIS STAND IN ANY WAY. OPEN STAND FULLY AND LOCK INTO POSITION BEFORE USING SAW. SAW MUST BE FULLY ANCHORED TO STAND WITH THE FOUR BOLTS PROVIDED PER INSTRUCTIONS. MAXIMUM LOAD EQUALS 150 LBS. (68KG). DO NOT CLIMB. SIT OR STAND ON SAW STAND. DO NOT USE ON SLOPE, UNEVEN OR UNSTABLE SURFACES. DO NOT CREATE UNSTABLE CONDITIONS WITH LARGE OR LONG WORK PIECES.	
<b>ADVERTENCIA</b>	PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LA SIERRA ANTES DE UTILIZARLA. PARA USARSE EXCLUSIVAMENTE CON SIERRAS DE MESA PORTÁTILES DWE74910, DWE74911 Y DWE7490. NO MODIFIQUE ESTE SOPORTE DE NINGUNA MANERA. ABRA EL SOPORTE TOTALMENTE Y BLOQUEELO EN POSICIÓN ANTES DE UTILIZAR LA SIERRA. LA SIERRA DEBE ESTAR TOTALMENTE SUJETA AL SOPORTE CON LOS CUATRO PEROS SIMETRIZADOS, SEGUN LAS INSTRUCCIONES. LA CARGA MÁXIMA EQUIVALE A 150 LIBS. (68 KG). NO TREPE. SE SIENTE O SE PARE SOBRE EL SOPORTE DE LA SIERRA. NO LO UTILICE SOBRE SUPERFICIES INCLINADAS, DISPAREJAS O INESTABLES. NO CREE CONDICIONES INESTABLES CON PIEZAS DE TRABAJO GRANDES O LARGAS.	
<b>AVERTISSEMENT</b>	POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE DE DOMMAGES CORPORELS, LIRE LE GUIDE D'UTILISATION DE LA SCIE AVANT DE L'UTILISER. À N'UTILISER QU'AVEC LES SIÈRES D'ÉBÉLISSEMENT PORTATIVES DWE74910, DWE74911 ET DWE7490. NE JAMAIS MODIFIER CE SUPPORT. OUVRIRE COMPLÈTEMENT LE SUPPORT ET LE VERROUILLER EN PLACE AVANT D'UTILISER LA SCIE. LA SCIE DOIT ÊTRE FIXÉE SOLIDEMENT AU SUPPORT AU MOYEN DES QUATRE BOULONS FOURNIS CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS. LA CHARGÉ MAXIMALE EST ÉGALE À 150 LB (68 KG). NE PAS CROMPER, S'ASSÉOIR NI SE TENIR DÉBOUT SUR LE SUPPORT DE LA SCIE. NE PAS UTILISER SUR DES SURFACES INCLINÉES, INÉGALES OU INSTABLES. NE PAS CRÉER DE CONDICTIONS INSTABLES EN UTILISANT DES PIÈCES LARGES OU LONGUES.	
DEWALT INDUSTRIAL TOOL CO., BALTIMORE, MD 21286 U.S.A. FOR SERVICE INFORMATION, CALL 1-800-4-DEWALT www.DEWALT.com		UNIT PART NUMBER: N11481

Español

DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286 (APR13) PART NO. N272419 DW74911

Copyright © 2013 DEWALT

The following are trademarks for one or more DEWALT power tools: the yellow and black color scheme; the "D" shaped air intake grill; the array of pyramids on the handgrip; the kit box configuration; and the array of lozenge-shaped humps on the surface of the tool.